



Bezirksgemeinschaft Pustertal
Comunità Comprensoriale Valle Pusteria
Comunità Comprensoriala Val de Puster

Autonome Provinz Bozen – Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Bezirksausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comprensoriale**

Sitzung vom - Seduta del
14.07.2026

Uhr – ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Bezirksausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni i membri di questa Giunta Comprensoriale sono stati convocati per oggi nella solita sala riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Enthaltungspflicht (Art. 14 E.T.G.O.) obbligo d'astensione (art. 14 T.U.O.C.)
Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA	Präsident/Presidente			
COSTABIEI Giorgio	Vize-Präsident/Vicepresidente			
GRIESSMAIR Roland	Referent/Assessore	X		
MITTERMAIR Friedrich	Referent/Assessore			
PIZZOLLI Maria Pia	Referentin/Assessora			
PLANKENSTEINER Maria	Referentin/Assessora			
SCHÖLLBERGER Margherita	Referentin/Assessora			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il segretario generale

PREINDL Christof

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comprensoriale tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Liquidierung der Ausgaben des Ökonomen der Allgemeinen Verwaltung, der Umweltdienste, der Sozialstrukturen Sozialzentrum Trayah, Sozialzentrum La Spona, Geschützte Werkstätten Toblach und Taufers, Reha-Werkstatt, Öko-Service, Sägemüllerhof, der Sprengel Bruneck-Umgebung, Tauferer/Ahrntal und Hochpustertal und der Direktion Sozialdienste, König Brigitte - 2. Maßnahme.

Liquidazione delle spese dell'economista dell'amministrazione generale, dei servizi ambientali, delle strutture sociali Centro Sociale Trayah, Centro Sociale La Spona, Laboratori protetti Dobbiaco e Tures, Laboratorio Reha, Öko-Service, Sägemüllerhof, dei distretti Brunico-Circondario, Tures/Aurina e Alta Valle Pusteria e della direzione servizi sociali, König Brigitte - 2° provvedimento.

Gegenstand:

Liquidierung der Ausgaben des Ökonomen der Allgemeinen Verwaltung, der Umweltdienste, der Sozialstrukturen Sozialzentrum Trayah, Sozialzentrum La Spona, Geschützte Werkstätten Toblach und Taufers, Reha-Werkstatt, Öko-Service, Sägemüllerhof, der Sprengel Bruneck-Umgebung, Tauferer/Ahrntal und Hochpustertal und der Direktion Sozialdienste, König Brigitte - 2. Maßnahme.

DER BEZIRKSAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 24/BR vom 09.12.2025 des Bezirksrates – Genehmigung des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, Titel IV (*Ökonomatsdienst*), genehmigt mit Beschluss Nr. 38/BR vom 29.11.2016 des Bezirksrates, abgeändert mit Beschluss Nr. 35/BR vom 19.12.2017;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 546/BA vom 18.12.2025 des Bezirksausschusses – Genehmigung des Haushaltsvollzugsplanes für das Jahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 543/BA vom 18.12.2025 des Bezirksausschusses – Ernennung der Ökonomie für das Jahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 544/BA vom 18.12.2025 des Bezirksausschusses – Bevorschussung der Ökonomie für das Jahr 2026;

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Rechnungslegung der vom Ökonomen für die Allgemeine Verwaltung, die Umweltdienste, die Sozialstrukturen, Sozialzentrum Trayah, Sozialzentrum La Spona, Geschützte Werkstätten Toblach und Taufers, Reha-Werkstatt, Öko-Service, Sägemüllerhof, die Sprengel Bruneck-Umgebung, Tauferer/Ahrntal und Hochpustertal und die Direktion Sozialdienste, König Brigitte, im Zeitraum 01.04.2026 bis 23.06.2026 vorgenommenen Zahlungen;

Festgehalten, dass die Rechnungslegung mit den Quittungen der Empfänger und mit den entsprechenden Rechnungsbelegen versehen ist;

Dafürgehalten, die vom Ökonomen König Brigitte die im Zeitraum 01.04.2026 bis 23.06.2026 getätigten Ausgaben im Gesamtbetrag von 1.227,22 Euro zu genehmigen, zu liquidieren und auszuzahlen;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden;

- POSITIVES, fachliches Gutachten, abgegeben am 14.07.2026 vom Dienstverantwortlichen, Christof Preindl
digitaler Fingerabdruck – Hash
IuvziNVf24zBtqbHV0573addLRxSUcWEUlx9CcCGIXo=
- POSITIVES, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 14.07.2026 von der Leiterin des Finanzdienstes, Martina Maurer
digitaler Fingerabdruck – Hash
Ti0i38MGjMciuNKw4PUoqp6oBpegov6CuY0W3V5o4PI=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

Oggetto:

Liquidazione delle spese dell'economo dell'amministrazione generale, dei servizi ambientali, delle strutture sociali Centro Sociale Trayah, Centro Sociale La Spona, Laboratori protetti Dobbiaco e Tures, Laboratorio Reha, Öko-Service, Sägemüllerhof, dei distretti Brunico-Circondario, Tures/Aurina e Alta Valle Pusteria e della direzione servizi sociali, König Brigitte - 2° provvedimento.

LA GIUNTA COMPRENSORIALE

Vista la deliberazione n. 24/BR del 09/12/2025 del Consiglio Comprensoriale – approvazione del bilancio di previsione 2026-2028;

visto il regolamento sulla contabilità, titolo IV (*servizio di economato*), approvato con deliberazione n. 38/BR del 29/11/2016 del Consiglio Comprensoriale, modificato con deliberazione n. 35/BR del 19/12/2017;

vista la deliberazione n. 546/BA del 18/12/2025 della Giunta Comprensoriale – Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione per l'anno 2026;

vista la deliberazione n. 543/BA del 18/12/2025 della Giunta Comprensoriale – Nomina degli economisti per l'anno 2026;

vista la deliberazione n. 544/BA del 18/12/2025 della Giunta Comprensoriale – Anticipazione agli economisti per l'anno 2026;

visto ed esaminato il rendiconto delle spese sostenute dall'economo per l'amministrazione generale, i servizi ambientali, le strutture sociali, Centro Sociale Trayah, Centro Sociale La Spona, Laboratori protetti Dobbiaco e Tures, Laboratorio Reha, Öko-Service, Sägemüllerhof, i distretti Brunico-Circondario, Tures/Aurina e Alta Valle Pusteria e la direzione servizi sociali König Brigitte, per il periodo dal 01/04/2026 al 23/06/2026;

constatato che il rendiconto in questione risulta documentato con le quietanze dei percipienti e con i rispettivi atti giustificativi;

dell'idea di approvare, liquidare e pagare le spese sostenute dall'economo König Brigitte per il periodo dal 01/04/2026 al 23/06/2026 per l'importo complessivo di 1.227,22 euro;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare;

- parere tecnico POSITIVO espresso il 14.07.2026 dal responsabile del servizio Christof Preindl
impronta digitale – hash
IuvziNVf24zBtqbHV0573addLRxSUcWEUlx9CcCGIXo=
- parere contabile POSITIVO espresso il 14.07.2026 dalla responsabile del servizio finanziario Martina Maurer
impronta digitale – hash
Ti0i38MGjMciuNKw4PUoqp6oBpegov6CuY0W3V5o4PI=

visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio

Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

B E S C H L I E S S T

einstimmig in gesetzmäßiger Form, bei 6 Anwesenden und Abstimmenden

1. Die Abrechnung des Ökonomen König Brigitte für den Zeitraum 01.04.2026 bis 23.06.2026 zu genehmigen, zu liquidieren und auszubezahlen.
2. Die Gesamtausgabe den Kapiteln laut beiliegender Tabelle, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, anzulasten.
3. Aufgrund der Dringlichkeit mit dem selben Abstimmungsergebnis den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4) des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, da die Geldmittel dringend benötigt werden.
4. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

2018, n. 2) nel testo vigente nonché lo statuto vigente di questa amministrazione;

D E L I B E R A

ad unanimità di voti su 6 presenti e votanti

1. Di approvare, liquidare e pagare il rendiconto dell'economo König Brigitte per il periodo dal 01/04/2026 al 23/06/2026.
2. Di imputare l'importo complessivo sui capitoli come da tabella allegata che costituisce parte essenziale della presente deliberazione.
3. Di dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione con lo stesso esito della votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4) del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, perché i mezzi finanziari sono urgentemente necessari.
4. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

- - - - . . . - - - -

Gelesen, genehmigt und unterfertigt – Letto, approvato e sottoscritto

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

DER GENERALSEKRETÄR
IL SEGRETARIO GENERALE

Mag.FH STEGER Robert Alexander MBA

PREINDL Christof

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jeder Bürger kann innerhalb der Veröffentlichungsdauer gegen die vorliegende Maßnahme Einspruch beim Bezirksausschuss einreichen. Innerhalb der gesetzlichen Fristen kann außerdem Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des regionalen Verwaltungsgeschichtshofes für Trentino – Südtirol eingebracht werden.

Ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta Comprensoriale contro il presente provvedimento durante il periodo della pubblicazione. Inoltre può essere presentato ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale di giustizia amministrativa del Trentino – Alto Adige.